

第三齣【辨真假】

淑貞唱：啊噫！細 … 思 … 量 …… 思 … 量 ……

夫妻恰是如魚邀水 人心都無憑准 想我君 有孝 有義 因乜無只風
流事挑起 巫山雲 望斷雲山雨 夢作陽台那是虛 夢作陽台 枉我總
都那是虛

梅香唱：阮小姐拙時無興彩 爲乜愁雙眉 仔細猜 未知小姐心中 正是有乜事

淑貞唱：共伊人結髮夫妻 時到狀元來

合 唱：枉咱爲伊愁雙眉 亦枉咱爲伊 阮冥日愁雙眉

（落譜 親像月裡嫦娥……）

淑貞白：悶如長江水，滾滾不停流。

梅香白：露滴芭蕉葉，點點在心頭。

淑貞白：念阮劉淑貞。

梅香白：梅香便是。

小姐自招伊秀才做親，爲何眉頭相結，面帶憂容，正是爲乜？

淑貞白：梅香，此話惡說！惡說！

梅香白：乜事惡說？說乞爛曉得！

淑貞白：阮自招秀才做親，將近有一年，並無半點恩情，伊人臥不連衾，衣不解帶，思憶伊親人，阮本卜共我爹說，那是不好說出，阮即是苦亞！

梅香白：許嫺有一思量。

淑貞白：梅香，你有乜思量？

梅香白：待嫺入內，安排筵席，到書院中，請秀才吃酒。

淑貞白：伊人句不食酒。

梅香白：伊那不食酒，小姐你未著說花說柳，勸甲伊著食，食到三杯以後，醉咯！

袂顧得前後，教伊連身倒，倒度小姐你亞著！

淑貞白：賊婢！既是障說，你入內安排筵席，乞伊便，相共過書軒，去請秀才食酒。

梅香白：曉得，小姐請入內！

萬錦白：親人拆散無信音，耽擱小姐伊一身，冥日煩惱不成眠，讀書看冊無入心！

咳！蔡昆我乜命障歹！

我夫主葛熙亮，那因本州賊馬反亂，我即同我夫主，走出他鄉逃難。

路上恐畏動人耳目，我即假扮做乾埔人行儀，不疑單身逃來至此，

蒙相公收留我，今且流落只處，尚未知我夫主生死如何！

叫我不苦！夭教我俾呢會不苦呢？

萬錦唱：流落到只 北相思

流落到只 阮今心頭無意 蘆州賊馬 來喊聲起 蘆州賊馬 來喊聲起

夫妻拆散 拆散分開 冥日憶著我夫君 那是目淬暗淚滴 前年在破廟

內安身已 一位妖精到許 更深 夭伊卜來陷害我身已 我即走來到值只

幸得魁星 來相扶持 幸得魁星 來相扶持 藏入花園 值許花下
我一時個暈倦到天光 我都不知醒來 小姐你賞花 來相遇見
掠見大人 伊來 迫結只親事 阮即忍耐允從伊

萬錦白：咳蔡昆！我今且允從親事，虧得小姐年少青春，爲我來守生寡。

況兼我乃是女扮男裝，日後若是洩破機關，想我命難保！

我等明旦，共小姐言明，上京而去，只去到各院口，定尋見我夫主無疑。

免得小姐爲我來守生寡。咳！我此該但得無奈何！

萬錦唱：但得我今無奈 允從親事 我心驚疑 身又軟 心又悲 冥日苦痛
教我今卜 值日回返家鄉 又畏阮是 女扮做男裝 女扮做男裝
被我瞞幾遭 兼阮心又虛 毛人暗傷悲 可虧小姐 冥日思春
教伊今卜 會過只長冥 忍除八死說透機 小姐莫得漏我根基 你痴
我亦痴 只去功名會得成就 封書先報小姐得知機 只去功名會得成就
泥就先報小姐心歡喜

梅香白：小姐到！

萬錦白：喔小姐到！迎接！（落譜：霏霏颯颯）

小姐到！

淑貞白：官人萬福！

萬錦白：小姐免！小姐請坐！

淑貞白：官人同坐！

萬錦白：請！

親人拆散無信音，冥日煩惱暗傷情！

淑貞白：琴棋書畫無心賞，風花雪月無含情！

官人，自來阮府中，拙時心頭納悶。

妾令人安排筵席，卜來共官人你，解悶一番。

萬錦白：感謝小姐好意！

淑貞白：梅香進酒來！

梅香白：曉得！

淑貞白：官人請飲酒，梅香，再進酒來！

梅香白：曉得！

萬錦白：請！酒住了！

淑貞白：官人再飲幾杯，無因喊住做乜？

萬錦白：小姐，小人酒量淺。

淑貞白：官人既是不飲酒，咱相共看古畫，勒遲一番。

萬錦白：小姐相共來去。

淑貞白：官人，只幅正是乜故事？

萬錦白：是魚游春水。

淑貞白：魚都不游秋水，因乜卜游春水？

萬錦白：秋水較冷，魚沉落深，到得春光報暖，水會較熱，魚因此即來游伊。

淑貞白：呼，萬物都愛得逢春。

萬錦白：正是。

淑貞白：官人，只一幅是乜故事？

萬錦白：是雙鳳調牡丹。

淑貞白：別鳥都不調牡丹，鳳因乜卜來調牡丹？

萬錦白：鳳是鳴鳥，伊識牡丹是花主，鳳因此即來調伊。

淑貞白：呼，句是只呢。

萬錦白：正是。

淑貞白：官人，只一幅正是乜故事？

萬錦白：是紅葉記。

淑貞白：紅葉記，卡障解說？

萬錦白：當初唐明皇之女，值御花苑內賞花，一時無藝，摘落紅葉題詩，

放落御溝漂流，被張護撿去，後來結成連理，以此即號做——紅葉記

淑貞白：呼，句是只呢。

萬錦白：正是。

淑貞白：官人，只一幅正是乜故事？

萬錦白：是記夫婦相敬如賓。

淑貞白：是古時人，亦是今世人？

萬錦白：是古時人。

淑貞白：許古時人，都識相敬如賓，咱只今世人，因也不識相敬如賓。

萬錦白：咱只今世人，都識相敬如賓，那是禮會較過時了。

淑貞白：呼句是只呢。

萬錦白：正是。

淑貞白：嗯，梅香再進酒來。

梅香白：曉得。

萬錦白：酒住了。

淑貞白：官人再飲幾杯，無因喊住做乜！

萬錦白：小姐，小人才至飲了幾杯酒，都有些厘醉，愛卜宿一醒。

淑貞白：官人既是卜宿，相共入繡房來去宿。

萬錦白：小姐且入繡房安宿，我那卜書軒中宿。

淑貞白：書軒中冷，亦著入繡房去宿。

萬錦白：我不畏冷，醒來就卜看書。

淑貞白：向說，許未隨官人您意。

梅香白：小姐請入繡房安宿。

淑貞白：請！花前作酒都互相，酒不加紅花不香。

想說迷人花共酒，豈知不樂樂在中！

梅香白：阿嚏！小姐卜值去？

淑貞白：阮卜入繡房安宿。

梅香白：亦秀才呢？

淑貞白：伊那卜書軒中宿。

梅香白：書軒中冷，亦著入繡房去宿！

淑貞白：伊人句不肯！

梅香白：伊那不肯，小姐你未著拖拔，勸教伊著，入繡房去宿。

淑貞白：吓，阮不愛亞！小人人呀！

梅香白：吓不！愛人合你暈，未著強企，又什麼畏小人。

袂做得，我著替阮小姐，請秀才入繡房去宿。

秀才，阮小姐，教阮來請你，入繡房安宿。

萬錦白：你隨您小姐，入繡房去宿，我那卜書軒中宿。

梅香白：書軒中冷，亦著入繡房去宿！

萬錦白：我不畏冷，醒來就卜看書。

梅香白：呼！你是食酒醉，畏行吓！許我扶你去宿。

萬錦白：噉！

梅香白：人好意請你入繡房安宿，伊那就吓不！

不未是您事，明旦寒去成病、成痛，即是無人卜顧你！

萬錦白：噉！

梅香白：吓不！袂做得，阮小姐入繡房去宿，我亦著入繡房去宿。

萬錦白：噉！

梅香白：吓不！

萬錦白：小姐入繡房去宿了。

咳！心事匆匆，教我怎呢會宿得！

我今且在只處，傍小姐富貴，尚未知我爹媽同小弟，在許蘆州城生死如何？

教我不苦，夭我俚呢會，不苦呢？

萬錦唱：北調 五空管

路途中喊聲起 親人拆散尋不見 好苦傷悲 一身流落來到只

假做男兒 招結親誼 事到頭來不由已 又未知我君

（淑貞白：嗟吓！落串：伊去千里路途中 伊去千里路途中 亦曾親送寒衣）

又畏伊邂逅間 逢著貴人相扶持 伊許處戀秦樓 迷楚館 歌採綉

醉金枝 掠阮舊人不提起

萬錦白：阮今且值只處，心心念念，那是憶著我君

淑貞白：吓！乾埔人，乜憶著伊君障說

萬錦白：我君是乾埔人，阮是姿娘人。

淑貞白：咳！叫伊是姿娘人，你卜障說呀！卜障說！二人相蛤暍成年，

尚未知伊是姿娘人。好痴呆！阮只處好痴呆！

萬錦白：我君必定在許路上，遇見窈窕佳人，招伊結親事實，想伊亦再達阮，障

般清節。

淑貞白：咿好清節！那你一人第一好清節！

萬錦白：感謝恩官劉巡府，招我做親，此恩何日得報！

咳！虧呀虧！無虧得別人，那虧得小姐！

淑貞白：吓，是呀！虧得阮呀！

萬錦白：咳小姐！我虧你！我虧你！

錦 唱：虧得小姐 冥日爲阮憔悴 共阮做夫妻 情份有 緣份薄 臥不聯衾
衣不解帶 著瞞過有幾遭 自細識讀書 阮亦曾識入學 到今旦 身做
文中貴人盡褒

錦 白：今年幸遇大比之年，我夫主必然上京赴試，早間朋友卜招我上京赴試，
我等明旦，共小姐相辭，同朋友上京赴試，此去到各院口，
定尋見我夫主無疑。

淑貞白：吓 姿娘人，趁人卜上京赴試，不識八死，眞眞揪揪這！

萬錦唱：邀朋訪友 論文講道 只去若見我親人面 訴出情緒滔滔
滿場盡都好思量 阮身無下落 耽擱小姐怎奈何 又煩惱
我君去路上 受盡風霜 衣裳薄 俚及得阮 餐玉食錦衣羅
受恩深 總亦難報 一卜送寒衣 織迴文 見春陽 吹玉簫
又未知 我君下落值處 下落……

淑貞白：官人開門！開門！

萬錦白：是誰？

淑貞白：是阮！緊來開！

萬錦白：待來亞！

淑貞白：緊來開！

萬錦白：啊嚏！都是小姐。

淑貞白：小姐个小姐！

萬錦白：小姐，你值時出來？

淑貞白：阮才即出來。

萬錦白：喔！小姐，你才即出來嗎？

淑貞白：是。官人您只處，卡有說什乜無？

萬錦白：小人只處，不都無說什乜。

淑貞白：阮都聽見，夭卜來瞞阮！

萬錦白：小姐，你聽見什乜？

淑貞白：說什麼，戀秦樓，迷楚館，卡有無？

萬錦白：小人此話有說。那是比論許所在，迷亂人心情，

即說是，戀秦樓，迷楚館。

淑貞白：官人，阮又聽見嘍！

萬錦白：小姐，你又聽見什乜？

淑貞白：說什乜孟姜女送寒衣，卡有無？

萬錦白：古時孟姜女，此人貞烈，真是可愛呀！

淑貞白：官人阮問你這！孟姜女是乾埔人？亦是姿娘人？

萬錦白：是姿娘人。

淑貞白：官人，你乾埔人，無因說阮姿娘人的話做乜？

萬錦白：小人只處比論，解悶一番。

淑貞白：噃，比論解悶。

壞呀！獨自說出漏心情，待阮暗靜行來，聽中間言語都含蓄，
話頭話尾不分明。

哼官人！阮被你瞞得好累！

萬錦白：小人瞞小姐你什麼？

淑貞白：哼！啊噫！（皂雲）

貞 唱：好啼亦好笑 掠君您心腹 句都袂得著 雖然同床枕 不肯來脫衣裳
嗟 盡是思君苦 不見別思量

萬錦白：嚟小姐！

錦 唱：大量是思君 想起來思君 都是一般樣一樣思君 障思君都亦無落當

梅香白：小姐！

淑貞白：哼賊婢！阮都無叫你，你出來做乜！

梅香白：嫺是卜出來等候小姐你。

淑貞白：不用你等候，阮一陣口乾，入內煎茶阮食。

梅香白：曉得！

萬錦白：噉！噉小……

梅香白：吓不！

淑貞白：賊婢緊去！

梅香白：曉得！

淑貞白：哼！啊噫！

貞 唱：答應障糊塗 推托都亦無路 面前共背後 半吞又半吐

嗟 雙眼淚哀哀 盡都是思君苦（啊噫） 稟過我爹爹

辦明只拙緣故 大人個面前 是實難得分訴（過門）

是大人個面前 是實難得分訴是

貞 白：來，來去！來，來去！

哼！你什麼？你什麼？你卜共阮說來！

萬錦白：小姐放手！小姐放手！噉小姐……

錦 唱：開嘴莫亂言 胡說又胡道 面前共背後 半句都不敢差錯

將掠只拙真情話 說卜甚分明 嗟……（貞白：你什麼？你卜共阮說來

！）

我是姿娘 我是姿娘 假扮做男子漢

淑貞白：乜亞！你是姿娘人，假扮做男子漢！

萬錦白：啊喲！我死咯！

淑貞白：吓！真正是！真正是！你卜障說呀！你卜障說！

二人相合晒成年，尙未知伊是姿娘人，今即知伊是姿娘人，

阮只個好痴呆！好痴呆！今亦不起來！倒地卜賴是誰！

你卜共阮起來！阮問你這！你既是姿娘人，許時我爹卜招你做親，
你也通許伊！

萬錦白：許時你爹，卜招我做親，我再三推托不肯，你爹卜掠我做賊送官，
我是無奈何即許伊！

淑貞白：乜呀！你無奈何！教人和你無奈何！咳！你真誤人！你真正害死人呀！

萬錦白：嚟小姐！

錦 唱：大人爲招親 推托難 一卜來鬧動 想起來俾 呢通 一卜來鬧動
想起句亦俾 呢通

梅香白：小姐！小姐茶值只

淑貞白：捧來！吓！茶都拙冷！

梅香白：茶熱呀！

淑貞白：是都冷！

梅香白：人才至即煎个，因乜會冷！

淑貞白：茶因乜會冷？

梅香白：吓著呀！嫺才至捧茶，卜來度小姐你食，來到大門兜，
聽見人處唱歌，許个即是好聽。

淑貞白：唱什乜歌？

梅香白：唱什乜歌嘍！啊著！英台歌，好聽到極，都乞嫻檢來嫻句亦會唱。

淑貞白：你既是會唱，茶收去，唱歌來度阮聽。

梅香白：曉得！噯吓！

淑貞白：賊婢！安呢乜事？

梅香白：無呀！整喉這！秀才，阮卜唱歌，你著聽！

萬錦白：噯！

淑貞白：死婢多話！唱來！

梅香白：曉得！好笑好笑呀！好笑山伯是呆即塗，不識英台是查某。

三年共伊同床暈，未識暗靜伸手摸呀！伸手摸！我不信，我摸這！

萬錦白：噯！

淑貞白：死賊婢！死賊婢！死賊婢你！

梅香白：哀啲我死咯！哀啲我死咯！哀啲我死咯！

淑貞白：賊婢！後遭那障生，你就著討死度阮！

梅香白：後遭不敢！

淑貞白：賊婢閣帶處！

梅香白：走你吓！

萬錦白：噯！小……

淑貞白：哼！啊噫！ 唱北青陽

貞 唱：伊真情共阮說透機 心內恰是尖刀刺 假做乾埔人 共阮結親誼
一身到尾無倒邊 著你只一膽大如天 敢來擔當只場代志
誤阮一身守生寡 不如無嫁 阮今可便宜 不如無嫁 阮今可便宜

萬錦白：噯小姐！

萬錦唱：勸小姐 你莫切啼

淑貞白：啊走開去啊！人即不知你是姿娘人，敢來只處跪阮，無卜理你！

（落譜）

萬錦白：噯小姐！

錦 唱：再勸我小姐 你今莫切啼

淑貞白：呀走開去呀！你頭上戴什乜？敢來只處稽阮，不識八死！真真揪揪這！

萬錦白：啊噫！

錦 唱：事到頭來不由己 註咱雙人 命內該障生 只是天地催排比

淑貞白：煞啊！許一天地甲化肴催排，未曾未，教你姿娘人，假扮做乾埔人行儀，
卜來只處騙死人！

萬錦白：噯小姐！

錦 唱：帶念咱夫妻

淑貞白：走開去呀！什麼夫妻？什麼夫妻？夫你一個骨頭妻！

萬錦白：噯小姐！

錦 唱：帶念咱夫妻 溫情好 不通漏洩我根基 莫得無興又無彩

枉乞外人說笑恥 枉乞外人說笑恥

淑貞白：走開去呀！什麼緣？什麼緣？阮共你通通無一緣。

煞呀！煞體體！盡都出，就是無呢？

萬錦白：小姐，今亦莫說是夫妻，就是做姊妹，相桌食飯，同床暱，

過了一年咯，只亦是咱緣呀呼！

淑貞白：阮袂曉得，你討一開此來度阮，那無開此來度阮，即是不放你離！

萬錦白：我未自然著討一開此，來度小姐你。

淑貞白：乜開此？阮看你，通通無一開此。

萬錦白：小姐既知我是姿娘，尙未知我夫主，是乜等樣人？

淑貞白：你夫主是乜等樣人？敢亦是姿娘人啊呼？

萬錦白：我夫主正是潞州府學生員。

淑貞白：姓乜？名乜？

萬錦白：姓葛名熙亮，因阮本州賊馬反亂，我即同我夫主，走出他鄉逃難，路上恐畏動人耳目，我即假扮做，乾埔人行儀，今小姐既知情了，今年幸遇大比之年，想我夫主必然上京赴試，我等明旦共小姐相辭，上京而去。此去到各院口，定尋見我夫主莫疑。

淑貞白：尋見你夫主卜乜事？

萬錦白：我若尋見我夫主，我即懇求我夫主，通來承小姐你親成，咱依舊做姊妹，卜賴見好。

淑貞白：假如你夫主，尋那不見？

萬錦白：假如我夫主，尋那不見，我即將錯就錯，入場赴試，
狀元不是我夫主中，必然是我中！

淑貞白：你夫主中好呀！你中是卜乩事？

萬錦白：我若中狀元，我即奏過主上，貞表小姐你的德性，
到許時，有三百六十名，同年進士，豈無好官員，
通度咱爹擇選。噯小姐！目前錦被且遮蓋，
此事無得漏過外人知，此事你不通度咱爹知，
咱爹那知吓！你就著討死度阮！
千萬千萬，不通度咱爹知，小姐嘎呀嘎！

淑貞白：吓嘍！

萬錦白：小姐都笑咯！必定是准！

淑貞白：阮看你只形狀，甜嘴甜舌，不准阮亦著准。

萬錦白：小姐准就好！

淑貞白：官人，你既是卜上京赴試，須稟明咱爹，教嫺兒跟隨你去。

萬錦白：不用嫺兒向多，只用安童一人，擔行李就好！

淑貞白：向說，許未隨官人您意，路上去，須著晚行早宿，不比值厝。

萬錦白：只事我曉得！

淑貞白：官人，咱一時卜分開，實是難捨！

萬錦白：咳！我實是難捨！

淑、錦唱：金錢寡

本是深閨婦人態 弄假成真 弄假成真 假做秀才

淑貞唱：您今真是女丈夫 女中堯舜 女中堯舜有只事

淑、錦唱：名朝去赴試 路途中 我受艱碍 卜分開 咱流盡目滓

鸞群鳳伴 倆甘拆東西

萬錦唱：阮是卜尋阮親兒婿 千辛萬苦 萬苦千辛 阮著忍耐

淑貞唱：嫦娥若共我知音 一枝桂花 一枝丹桂 須著早摘返來

淑、錦唱：狀元馬上坐 正是讀書人 氣蓋滿京城 人盡都喝采

萬錦唱：謝小姐相款待 量似秋山 德似海

淑、錦唱：緣分且看天推排 緣分且看天推排

淑貞唱：官人，啊入入來去呀！

(辨真假完)